



ÂFÉ : 11 rue Octave Du Mesnil CRÉTEIL

Site : "echosdut Chad.org"

ÉDITORIAL : "Regard sur les 30 ans"...

Sr. KATHARINE

Quelques "anciennes" SHCJ d'Am Toukoui me font part de leurs souvenirs.

Agnès: "La vie commune des communautés (de base?), le riz sur un plateau qu'on mangeait ensemble avec la main, les soucis de chaque soeur en communauté (SHCJ) partagés par toutes les soeurs. Je faisais des visites en famille et les membres

étaient très contents de me voir. Il y avait les accueils partout. Leur manière de vie simple m'a beaucoup encouragée. Ce sont les petites choses qui m'attirent au Tchad".

Callista: J'ai étudié le français pour me préparer à la mission au Tchad, puis à N'Djaména j'allais en mobylette à des cours de français. En trois mois j'ai acquis suffisamment de vocabulaire pour communiquer. J'ai travaillé au Centre de Femmes et avec les Kemkogi (mouvement de jeunes) à la paroisse. Je donnais la communion et apportais la communion chez les malades et les gens âgés. Mes deux années de mission à N'Djaména furent heureuses et mémorables, et je célèbre les dons de communauté, de simplicité, d'humilité et d'attention aux autres reçus pendant ce temps.

Ewoma: Je me souviens d'Am Toukoui avec beaucoup de nostalgie... la vie commune et simple des gens ... Nous mangions tous dans le même plat: la boule (de mil), le riz, le poisson que j'aimais beaucoup. On buvait du même bol (calebasse?) Ils partageaient le peu qu'ils

avaient avec les amis et les voisins, même

les passants. C'était une joie de voir beaucoup de baptêmes et de confirmations ...

Malheureusement, en retournant au Tchad en 2016 après mon premier séjour en 2005, j'ai constaté que la chaleur humaine cédait peu à peu à l'individualisme. C'est le résultat de la civilisation, qui expose les gens à un

meilleur niveau de vie mais leur vole la vie commune. Et moi, **Katharine**, Je souscris à toutes ces joies et à l'appréciation de la simplicité et du partage dans la vie commune. Et je fais écho à Ewoma qui s'exclame: "**O Tchad, mon bien-aimé Tchad!**"

MERCI INFINIMENT à vous tous, et que Dieu vous bénisse!

AFÉ-ctueusement (Sr.) Katharine

"O TCHAD, MON BIEN AIMÉ TCHAD"



VIA Sr. KATHARINE :

"Nos soeurs de N'Djaména vont bien et ont passé plusieurs semaines au Nigeria. En août il y a eu là-bas de belles célébrations réunissant bon nombre des soeurs de la province africaine pour des júbilés de 50 et 25 ans de profession religieuse et 7 voeux perpétuels. Parmi ces dernières, **Uchechukwu Diyoke** (Nigériane) qui va bientôt rejoindre la communauté d'Am Toukoui pour prendre la direction de notre école primaire – en français bien sûr ! Elle succédera à Sr Nadège qui part au Ghana. Sr Emmanuella quitte aussi le Tchad. **Sr. Agnès Solomon** – pour la troisième fois, ce qui l'enchant – est de nouveau nommée à N'Djaména. A partir d'octobre, donc, elles seront quatre en communauté: **Srs Patricia, Rahab, Agnès et Uche.**

Sr Patricia a expliqué qu'en principe pour tous les établissements d'éducation au Tchad, la rentrée scolaire a lieu le 1er octobre. Notre école primaire, donc, aura une classe de plus. Le centre féminin marche bien et continuera à proposer une formation **en couture/coupe, restauration, alphabétisation, morale et un peu d'informatique et d'anglais.** Lorsque la communauté sera au complet, on procédera à la remise des diplômes en octobre. Au début de l'année, les Femmes ont organisé un marché de Noël, avec exposition et vente de vêtements de femmes, hommes et enfants, sacs, porte-monnaie etc J'ai posé des questions sur le



financement. Sans aide de l'Etat, tout établissement privé doit se financer indépendamment. Si les familles ne peuvent plus payer... malheureusement les étudiantes ou enfants doivent interrompre leurs études, car il faut bien payer les salaires des enseignant(e)s tchadien(ne)s. **D'ou l'immense bienfait que sont, par exemple, les donations envoyées par AFÉ.** Notre dernier envoi sert à installer l'électricité dans les bâtiments de l'école et du centre (qui comprend la bibliothèque approvisionnée à l'origine surtout par "nos" livres, servant à un grand nombre d'abonnés.)

Quand les enseignants du public font grève – faute de salaires – les établissements privés ferment aussi leurs portes car tout le voisinage est trop troublé, voire violent. Du coup, tous les élèves et étudiants doivent redoubler. Une "année blanche."

Enfin, de bonnes nouvelles de notre "candidate" (postulante) tchadienne, Avila Rassem. Avec ses neuf compagnes (une du Ghana et huit du Nigeria) elle est passée en 1ère année de noviciat. Cela fait un total de 16 novices SHCJ. **Al-hamdu lillah! (Dieu soit loué!)"**

INONDATIONS SANS PRÉCÉDENT :

Pendant la saison des pluies fin juillet-début août, des pluies diluviennes ont inondé N'Djaména affectant plus de 340.000 tchadiens, faisant plus de 17.000 sinistrés et 10 morts.

En 2020, lors des inondations similaires à N'Djaména, un budget de plus de 48 milliards Fcfa a été alloué "pour entreprendre des travaux nécessaires pour limiter les conséquences futures liées aux inondations", sur instruction du défunt maréchal Idriss Deby. Un comité technique avait



été mis en place. Si cette année on se trouve à nouveau confronté à ce phénomène d'inondations, ça doit nous interpeller", a affirmé le secrétaire général de la Présidence. Une situation que le président du Conseil

militaire de transition Mahamat Idriss Deby juge également incompréhensible !...*Dont acte !...*

NOUVELLES DE LA CATHÉDRALE :

Pour des raisons budgétaires, le projet de reconstruction sur un nouveau terrain a été abandonné. Il a été décidé de restaurer la Cathédrale actuelle inaugurée en 1965 et très endommagée en avril 1980 au cours de la guerre civile par une bombe incendiaire qui a détruit la toiture. **Mgr. Ngarteri** premier Archevêque tchadien a lancé un projet de réhabilitation et les travaux ont commencé en 2013 avec la participation du gouvernement tchadien, mais ont été vite interrompus après la crise économique traversée par le pays. En 2017, constatant que les travaux entamés en 2013 étaient stoppés et que la crise économique à laquelle le Tchad et les fidèles font face ne permettra pas de mobiliser les fonds nécessaires à la reconstruction, **Mgr Djitangar**, évêque, "sans cathédrale" (sic), lance un appel à ses amis établis en France. Il leur donne mission de contacter et motiver les amis du Tchad pour faire connaître le projet et de mobiliser les soutiens en France et au-delà, pour permettre le redémarrage et l'achèvement de ces travaux.

Opération réussie :

fin 2021, le déblai des parties endommagées, la reprise des fondations et du gros oeuvre, le colmatage des fissures, les enduits, la



Vitraux :
oeuvres du père Kim En Jong

construction des poutres pour la charpente, la dépose du toit en tôle sont réalisés. Le montage de la nouvelle charpente et la couverture sont en cours, ainsi que la pose du 1er jeu de vitraux de la façade

En accord avec les Directrices des Écoles De Maillé : **Mme JANVIER** et de N.D. de Bonneuil : **Mme JOSPIN** que nous avons rencontrées auparavant, Alain MAUREL et moi-même, avons pu présenter aux enfants du primaire (6 à 9ans) la belle histoire d'AFÉ. agrémentée de quelques diapositives, avant leur participation à l'Opération "**Bol de riz**" ou "**Assiette de pâtes**" qui reste notre plus importante rentrée financière !



C'est ainsi que les 4 et 8 avril nous avons rencontré les élèves des classes de **Sandrine, Julie, Félicia et Christophe à Notre Dame**, puis les 11 et 12 avril les élèves de **Christine, Sabine, Pascale et Florence à de Maillé**.

Quel bonheur ! Les enfants étaient très intéressés, curieux et beaucoup, même parmi les plus jeunes, désireux de nous aider activement, à leur niveau ou par le biais de leurs parents. Il faut dire qu'Alain n'a pas son pareil pour nous transporter dans un récit passionnant, épique et émouvant. C'est qu'il est un témoin du démarrage d'AFÉ ! De surcroît, nous arrivions avec une **magnifique surprise** : un petit film réalisé à partir de vidéos : -des étudiantes du "**Centre des Femmes**" montrant leurs chatoyantes et splendides réalisations en couture.et:- des enfants de l'école à Am-Toukoui chantant et saluant leurs amis de France !

Ici, je veux dire un grand merci à nos amies tchadiennes, à **Sr Patricia, Directrice du Centre**, pour le temps consacré à la prise de ces vidéos et à leur envoi, plusieurs heures parfois, compte tenu des aléas d'internet et du courant électrique !. Merci également à notre fidèle adhérente, **Marie-Ange Jurgens**, pour son aide au montage, ainsi qu'à notre dévoué **Jean-Pierre Sellier** pour leur mise sur le site "echosdutched.org".
Merci bien sûr aux chers enfants, à leurs enseignants qui ont interrompu leur programme pour nous accueillir, à **Annouck Jospin et Florence Janvier**. Nous sommes prêt à pérenniser la visite !

ISABELLE JEAN-BAPTISTE

MOT DE LA PRÉSIDENTE : Angéla ARSAC

Bien chers tous,
Petite note d'humour .

Trop tard pour vous souhaiter une bonne rentrée, trop tôt pour vous souhaiter un joyeux Noël. En tout cas, la réalisation de vos projets et de vos bonnes résolutions pour cette nouvelle année 2022-2023.

Prenez bien soin de vous en ces temps perturbés. Nous vous attendons pour une amicale rencontre, comme tous les ans, à la kermesse de Noël. Avec mes plus amicales pensées.

NOS DÉMÊLÉS AVEC LA B.N.P. ! UBU OU KAFKA !

Après 28 ans de bonnes collaborations avec notre banque la B.N.P., nos relations se sont brutalement "tendues" !

1er courrier du 12/04/22, nous annonce : "**la rupture de la relation**" avec un délai d'un mois !, accompagné de 2 pages de considérations juridiques mais avec cependant : "**Votre conseiller reste à votre disposition pour toute question relative à ce courrier.**"

Hélas, après plusieurs appels téléphoniques, visite sur place, nous obtenons un contact avec "notre" nouveau conseiller. Nous n'en apprenons pas plus, si ce n'est que la banque a de plus en plus de difficultés pour les virements faits au Tchad ! et nous obtenons simplement une rallonge **d'un mois avant fermeture définitive de notre compte** et promesse de nous tenir informés... Sentant venir une issue fatale nous vous prévenons par courrier et mail de ne plus faire de virement, et nous décidons de verser notre don annuel à la Mission sur le champ ...en demandant à Sr. Patricia sur place de nous prévenir dès la réception du virement qui à notre grande surprise et satisfaction fut fait dans des délais raisonnables. Nous avons immédiatement contacté d'autres banques dont l'une :le Crédit Mutuel"voisin de la BNP. Un conseiller nous reçoit. Nous lui expliquons qui nous sommes et nos soucis. ..."**Ce n'est pas étonnant car le Tchad est classé "rouge"pour les transferts d'argent. Je ne peux donc pas vous prendre comme client**". ...Puis le C.I.C. où nous avons pu nous inscrire sans difficulté, mais il nous a été confirmé que pour des raisons de sécurité, les banques avaient de grandes difficultés pour des transports de fonds. Il nous a été spécifié que n'avions la possibilité de faire **qu'un seul don par an** ! Ayant reçu, sans commentaire un chèque de nos dépôts à la BNP, nous l'avons aussitôt déposé au CIC
PROBLÈME ENFIN RÉSOLU ! Plus UBU que Kafka !!!

Pour le Bureau : Alain MAUREL

Vous pouvez à nouveau cotiser et faire votre don par internet (voir le nouveau RIB ci-dessous)



RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE C.I.C.

Banque :30066 Guichet: 10899
N° compte: 00020440701 Clé : 61
IBAN : FR 76 30066108990002044070161
Domiciliation:
CRÉDIT INDUSTRIEL et COMMERCIAL
50 rue du Maréchal LECLERC
94000 CRETEIL



Ce cadre vous est réservé pour alimenter la rubrique : "courrier du lecteur"

ANNIVERSAIRE 30 ANS A N'DJAMÉNA

-1992-2022 -

PAR SR. KATHARINE

- **1991-1992** : Sessions de préparation pour la nouvelle fondation, à Rome avec notre conseil général et dans nos pays respectifs: **Srs. Anne et Melinda aux Etats Unis, Srs. Josephine et Agnès au Nigeria, Sr. Katharine en France.** Nous nous familiarisons avec l'Afrique, la langue arabe, l'Islam. Accueil par les SHCJ et les amis de Créteil (vous!) et départ en mission.
- **1992** : 3 décembre: rassemblement à **N'Djaména**. L'Archevêque de N'Djamena, Mgr Vandame (Jésuite français) nous accueille chaleureusement ainsi que la population locale .et les autres congrégations religieuses. Nous sommes souvent invités, et déjà sollicités même dans la rue, par des jeunes (*les écoles étant en grève*) "Donnez-moi des cours" ... Nous accompagnons des CEB (Communautés Ecclésiales de Base.) Cours d'arabe tchadien. Temporairement, nous vivons au Centre d'Accueil en attendant de déménager à **Am Toukoui** dans la maison que l'Archevêque nous fait bâtir.
- **1993** : En juin: visite à nos soeurs au Nigeria, avant la saison des pluies. **Joséphine** vient d'entreprendre un travail avec Radio Présence, une station chrétienne en français et dans quelques langues locales, avec des émissions religieuses et sur l'agriculture. L'évêque a demandé à **Mélinda** d'aider à mettre sur pied un service d'information sur le SIDA. Travail paroissial. Notre curé est un Jésuite français. Messes dominicales fantastiques. A la vigile pascale on célèbre un grand nombre de baptêmes, de grands jeunes et d'adultes. La catéchèse se passe dehors après la messe, dans les langues locales. Le Président Idriss Deby a été élu peu avant notre arrivée. Fin novembre, **Katharine** rentre dans son pays l'Angleterre.
- **1994** : **A Créteil**, ça se remue ! Vous les grands fidèles vous vous formez en **Association légalement reconnue**, "Pour le soutien matériel et moral de la mission au Tchad des Soeurs SHCJ":- **AFÉ**.- L'organe en est "**Échos du Tchad**". Les collectes de livres et envois au Tchad de plus d'**une tonne** de livres commencent, formant au **Centre de Femmes** naissant une bibliothèque rendant un grand service aux jeunes adultes. A Am Toukoui, au long des années, de nouvelles soeurs renflouent la communauté, **le Centre de Femmes démarre** d'abord en "plein air" **"assises parterre :couture, coupe, tricot, teinture.**
- **1995** : Il ya cinq évêques au Tchad, dont deux Tchadiens, et régulièrement des ordinations sacerdotales et beaucoup de baptêmes. Avec les grèves, les soeurs donnent de plus en plus de cours, dans notre concession et à la paroisse.
- **1996** : Déjà **Melinda** travaille pour le Centre National d'Information sur la Séropositivité et le SIDA. Le Centre tient bon, et aussi AFÉ ! **Les "Bols de riz" à de Maillé puis à ND de Bonneuil** rapportent beaucoup d'argent; les kermesses et marchés de Noël s'y ajoutent. On envoie ou on finance des machines à coudre et d'autres matériels à N'Djaména.
- **1997** : **Joséphine** se lance dans le Service Mobile d'Apostolat par l'Audiovisuel. 55 jeunes Tchadiens se rendent à Paris pour les JMJ. Succession de soeurs à Am Toukoui. Visites et voyages. Générosité partout!
- **1998 - 1999** : **et ensuite...** Au fil des années, travail paroissial, au Centre, mouvements de jeunes: Kemkogi (Ames Vaillantes/ Coeurs Vaillants), Scoutisme. Patricia enseigne un moment au Collège St Etienne. Groupes de vocation. Journée Internationale de la Femme ... On sait aussi faire la fête !
- **2000 - 2001** : **A Créteil les Assemblées Générales** rassemblent un certain nombre d'Afè- dhérents que les intervenants passionnent. Relisez les résumés sur notre site ! Quelquefois un nouveau président prend la relève à AFÉ: après **Alain Leboulanger**, ce sera **Alain Maurel** toujours très-fidèle rédacteur d'Échos et trésorier, puis **Claude Lelaurin** et **Angela Arsac**.

(SUITE ET FIN AU PROCHAIN N°.....)

 A découper et envoyer à AFÉ 11 rue Octave du Mesnil 94000 CRETEIL

NOM : Prénom (2 par couple).....

Ma cotisation 2022 : 10€ (15 € par couple)

RUE :

N° :

DON :.....

Code postal

VILLE:

TOTAL:.....

Tél:

Mail (*lisible !*):

DATE:

SIGNATURE :